

E.L. Ref. No. : 4102

جمهورية مصر العربية

قانون رقم 121 لسنة 1982 الصادر بتاريخ 26 / 07 / 1982 نشر بتاريخ 05 / 08 / 1982 في
الجريدة الرسمية العدد 31 يعمل به اعتباراً من 05 / 05 / 1983

بشأن سجل المستوردين.

محمد حسني مبارك - رئيس الجمهورية

ديباجة

ديباجة

قرر مجلس الشعب القانون الآتي نصه وقد أصدرناه:

مادة

مادة 1

النص النهائي لل المادة تبعاً لأخر تأثير بـ مادة 2 من قانون رقم 7 لسنة 2017 بشأن تعديل بعض أحكام القانون رقم 121 لسنة 1982 في شأن سجل المستوردين. الصادر بتاريخ 04 / 03 / 2017 نشر بتاريخ 07 / 03 / 2017 في الجريدة الرسمية العدد 9 مكرر "أ" يعملاً به اعتباراً من 08 / 03 / 2017

لا يجوز لأي شخص طبيعي أو اعتباري استيراد السلع بقصد الاتجار إلا إذا كان مقيداً بسجل المستوردين المعد لذلك بالجهة المختصة بالوزارة المختصة بشئون التجارة الخارجية وفقاً لأحكام هذا القانون.
وفي تطبيق أحكام الفقرة السابقة يعتبر استيراد الوكيل التجاري للسلع استيراداً بقصد الاتجار.

النص الأصلي لل المادة:

لا يجوز لأي شخص طبيعي أو اعتباري استيراد السلع بقصد الاتجار إلا إذا كان مقيداً بسجل المستوردين المعد لذلك بالجهة المختصة بوزارة الاقتصاد والتجارة الخارجية وفقاً لأحكام هذا القانون.
وفي تطبيق أحكام الفقرة السابقة يعتبر استيراد الوكيل التجاري للسلع استيراداً بقصد الاتجار.

النص النهائي للمادة تبعاً لآخر تأثير بـ مادة 1 من قانون رقم 9 لسنة 2018 بشأن تعديل بعض أحكام القانون رقم 121 لسنة 1982 في شأن سجل المستوردين. الصادر بتاريخ 03 / 02 / 2018 نشر بتاريخ 07 / 02 / 2018 في الجريدة الرسمية العدد 5 "مكرر (ج)"
يعمل به اعتباراً من 08 / 02 / 2018

يشترط فيمن يطلب القيد في سجل المستوردين أن تتوافر فيه الشروط الآتية:

أولاً: بالنسبة لقيد الأشخاص الطبيعيين:

(أ) أن يكون مقيداً في السجل التجاري، وحائزًا على بطاقة ضريبية.

(ب) أن يكون مصرى الجنسية.

(ج) أن يكون قد زاول الأعمال التجارية لمدة سنتين متاليتين سابقتين على الأقل على طلب القيد، وتثبت مزاولة الأعمال التجارية بشهادة من الغرفة التجارية المختصة معتمدة من الاتحاد العام للغرف التجارية، وألا يقل حجم الأعمال في السنة الأخيرة من واقع الإقرار الضريبي المقدم لمصلحة الضرائب عن مليوني جنيه.

ويغنى من شرط حجم الأعمال الحائز على بطاقة استيرادية وقت العمل بهذا القانون.

(د) ألا يكون قد سبق الحكم عليه بحكم نهائي بعقوبة في جريمة مخلة بالشرف أو الأمانة، أو في إحدى الجرائم المنصوص عليها في قوانين التجارة أو قمع الغش والتسلیس أو التموين أو الجمارك أو الاستيراد والتصدير أو الرقابة على المعادن الثمينة أو الشركات أو مكافحة غسل الأموال أو حماية حقوق الملكية الفكرية أو حماية المنافسة ومنع الممارسات الاحتكارية أو البنك المركزي أو الضريبية على القيمة المضافة أو الضريبة على الدخل أو حماية المستهلك أو في إحدى الجرائم المنصوص عليها في المادة (8) من هذا القانون، وذلك كله ما لم يكن قد تم التصالح فيها أو رد إليه اعتباره.

(هـ) ألا يكون قد صدر ضده حكم نهائي، لارتكابه إحدى جرائم التفافس بالتسلیس أو بالقصیر ما لم يكن قد رد إليه اعتباره.

(و) ألا يقل رأس المال المثبت في السجل التجاري عند طلب القيد عن خمسة ألف جنيه.

ويلتزم الحائز على بطاقة استيرادية وقت العمل بهاً القانون بتفويق أوضاعه وفقاً لأحكامه خلال ستة أشهر من تاريخ العمل بالقواعد الازمة لذلك في اللائحة التنفيذية، على أن تصدر هذه القواعد خلال ستة أشهر من تاريخ العمل به.

(ز) ملغاة.

(ح) ألا يكون من أعضاء مجلس الشعب أو الشورى أو المجالس الشعبية المحلية أو المتفرجين للعمل السياسي وذلك طوال مدة عضويتهم أو تفرغهم، ما لم يكن مشتغلًا أصلًا بهذا العمل قبل عضويته أو تفرغه.

(ط) أن يكون طالب القيد أو المدير المسؤول والعاملون المختصون بالاستيراد قد اجتازوا الدورات التدريبية التي تعتمدها الوزارة المختصة بشئون التجارة الخارجية، وتحدد اللائحة التنفيذية عدد ونوع الدورات التدريبية.

كما لا يجوز تحديد القيد إلا بعد اجتياز هذه الدورات.

ثانياً: بالنسبة لقيد الشركات:

(أ) أن تكون الشركة مقيدة بالسجل التجاري، وبالنسبة لشركات الأشخاص والشركات ذات المسئولية المحدودة أن يكون قد مضى على قيدها سنة على الأقل، وألا يقل حجم الأعمال في السنة الأخيرة من واقع الإقرار الضريبي المقدم لمصلحة الضرائب عن خمسة ملايين جنيه، وتعفى من شرط حجم الأعمال الشركات الحائزة على بطاقة استيرادية وقت العمل باللائحة التنفيذية لهذا القانون.

(ب) أن يكون مركز الشركة الرئيسي جمهورية مصر العربية، وتم تأسيسها وفقاً لأحكام القوانين المصرية.

(ج) أن يكون من أغراض الشركة استيراد السلع بقصد الاتجار.

(د) ألا يقل رأس مال شركة الأشخاص والشركة ذات المسئولية المحدودة المدفوع عن مليوني جنيه، ويثبت ذلك من واقع آخر ميزانية قدمتها الشركة إلى مصلحة الضرائب عن السنة المالية السابقة، أو بتقديم شهادة تفيد بإيداع رأس المال في أحد البنوك المسجلة لدى البنك المركزي في حالة بدء الشركة لنشاطها.

وتلتزم شركات الأشخاص والشركة ذات المسئولية المحدودة الحائزة على بطاقة استيرادية وقت العمل بهاً القانون بتفويق أوضاعها وفقاً لأحكامه خلال ستة أشهر من تاريخ العمل باللائحة التنفيذية.

(هـ) ألا يقل رأس المال المصدر للشركات المساهمة وشركات التوصية بالأسهم عن خمسة ملايين جنيه، وأن تكون أسهم أو حصص الشركاء في الشركات المساهمة وشركات التوصية بالأسهم أو شركات المسئولية المحدودة أو شركات الأشخاص مملوكة بنسبة (51%) على الأقل للمصريين.

وعلى الشركات الحائزة للبطاقة الاستيرادية وقت صدور هذا القانون أن توفق أوضاعها وفقاً لأحكامه خلال ستة أشهر من تاريخ العمل به.

وألا يقل حجم أعمال شركات المساهمة والتوصية بالأسهم في السنة السابقة طلب القيد من واقع الإقرار الضريبي المقدم لمصلحة الضرائب عن خمسة ملايين جنيه، وتعفى من هذا الشرط الشركات الحائزة على بطاقة استيرادية وقت العمل باللائحة التنفيذية لهذا القانون.

(و) أن يكون مدير الشركة المسئول عن الاستيراد مصرى الجنسية.

(ز) أن تتوافر في الشركاء المتضامنين ومديري الشركات والعاملين المسؤولين عن الاستيراد الشروط الواردة بالفقرات (د، هـ، ط) من شروط قيد الأشخاص الطبيعيين.

وتعفى من الشرطين (هـ)، (و) من (ثانياً) شركات القطاع العام متى كان الاستيراد متصلة بنشاطها. ويجوز بقرار من الوزير المختص بشئون التجارة الخارجية تقرير مهلة جديدة لا تجاوز ستة أشهر لتوفيق الأوضاع الواردة في هذه المادة، وذلك وفقاً للضوابط التي يحددها هذا القرار.

النص الأصلي للمادة:

يشترط فيمن يطلب القيد في سجل المستوردين أن تتوافر فيه الشروط الآتية:

أولاً: بالنسبة لقيد الأشخاص الطبيعيين:

(أ) أن يكون مقيداً في السجل التجاري، وحائزًا على بطاقة ضريبية.

(ب) أن يكون مصرى الجنسية، وبالنسبة لمن تجنس بالجنسية المصرية يراعى مضي مدة لا تقل عن عشر سنوات من تاريخ اكتسابه لهذه الجنسية.

(ج) أن يكون قد زاول الأعمال التجارية سنتين متتاليتين سابقتين على الأقل على طلب القيد، وثبتت مزاولة الأعمال التجارية بشهادة من الغرفة التجارية المختصة معتمدة من الاتحاد العام للغرف التجارية، أو أن يكون قد مارس أعمالاً نظيرة بالحكومة أو الهيئات العامة أو المؤسسات العامة أو وحدات الحكم المحلي أو الشركات على اختلاف أنواعها لمدة مماثلة وتحدد اللائحة التنفيذية للأعمال التي تعتبر نظيرة للأعمال التجارية وكيفية إثبات مزاولتها.

ويغنى من هذا الشرط كل من الحائز على بطاقة استيرادية وقت صدور هذا القانون والحاصل على شهادة جامعية أو ما يعادلها، وذلك دون إخلال بأحكام الفقرة (ز) من البند أولاً من هذه المادة.

(د) لا يكون قد سبق الحكم عليه بعقوبة جنائية، أو بعقوبة مقيدة للحرية في جريمة مخالفة بالشرف أو الأمانة أو في إحدى الجرائم المنصوص عليها في قوانين الاستيراد أو التصدير أو النقد أو الجمارك أو الضرائب أو التموين أو الشركات أو التجارة أو في إحدى الجرائم المنصوص عليها في المادتين 8، 9 من هذا القانون ما لم يكن قد رد إليه اعتباره.

(هـ) لا يكون قد أشره إفلاسه ما لم يكن قد رد إليه اعتباره.

(و) لا يقل رأس المال المثبت في السجل التجاري عند طلب القيد عن 10000 جنيه (عشرة آلاف جنيه).

ويغنى من هذا الشرط الحائز على بطاقة استيرادية وقت صدور هذا القانون.

ويغنى هذا النصاب إلى النصف للحاصل على شهادة جامعية أو ما يعادلها.

(ز) لا يجوز لمن مارس أعمالاً نظيرة للأعمال التجارية من العاملين بالحكومة أو الهيئات العامة أو المؤسسات العامة أو وحدات الحكم المحلي أو الشركات التابعة للقطاع العام القيد في سجل المستوردين إلا بعد انقضاء سنتين من تاريخ ترك الخدمة بالاستقالة أو لسبب تأديبي.

(ح) لا يكون من أعضاء مجلس الشعب أو الشورى أو المجالس الشعبية المحلية أو المتفرجين للعمل السياسي وذلك طوال مدة عضويتهم أو تفرغهم، ما لم يكن مشتغلًا أصلًا بهذا العمل قبل عضويته أو تفرغه.

ثانياً: بالنسبة لقيد الشركات:

(أ) أن تكون الشركة مقيدة بالسجل التجاري، وبالنسبة لشركات الأشخاص أن يكون قد مضى على قيدها سنة على الأقل، وتعفى من شرط المدة الشركات الحائزة على بطاقة استيرادية وقت صدور هذا القانون أو التي يكون رأس مالها لا يقل عن 20000 جنيه (عشرين ألف من الجنيهات).

(ب) أن يكون مركز الشركة الرئيسي جمهورية مصر العربية.

(ج) أن يكون من أغراض الشركة استيراد السلع بقصد الاتجار.

(د) لا يقل رأس مال شركة الأشخاص المدفوع عن 15000 جنيه (خمسة عشر ألفاً من الجنيهات) ويثبت ذلك من واقع آخر ميزانية قدمتها الشركة إلى مصلحة الضرائب عن السنة المالية السابقة أو بتقديم شهادة تفيد بإيداع رأس المال في أحد البنوك المعتمدة في حالة بدء الشركة لنشاطها، وتعفى من هذا الشرط شركات الأشخاص الحائزة على بطاقة استيرادية وقت صدور هذا القانون.

(هـ) أن تكون أسهم أو حصص الشركاء في شركات المساهمة وشركات التوصية بالأسهم المملوكة جميعها لمصربيين مع مراعاة مضي مدة لا تقل عن عشر سنوات من تاريخ اكتساب جنسية جمهورية مصر العربية.

(و) أن يكون جميع الشركاء ومديرو الشركة في شركات الأشخاص ومديرو ورؤساء وأعضاء مجالس إدارة شركات الأموال مصربيين، وبالنسبة لمن تجنس بالجنسية المصرية يراعى مضي مدة لا تقل عن عشر سنوات من تاريخ اكتساب هذه الجنسية.

(ز) أن يتواجد في الشركاء المتضامنين ومديري شركات الأموال الشروط الواردة بالفقرات د، هـ، ز، ح من شروط قيد الأشخاص الطبيعيين.

وتعفى من الشرطين (هـ)، (و) من (ثانياً) شركات القطاع العام متى كان الاستيراد متصلة بنشاطها.

وتعامل الشركات ذات المسؤولية المحدودة معاملة شركات الأشخاص في مجال تطبيق هذا القانون.

يعنى من القيد في سجل المستوردين الشركات المسجلة التي تزاول نشاطا إنتاجيا أو خدميا وذلك في حدود ما تستورده من مستلزمات،
باسمها ولحسابها لمزاولة هذا النشاط.

مادة 3

النص النهائي للمادة تبعاً لآخر تأثير بـ مادة 2 من قانون رقم 7 لسنة 2017 بشأن تعديل بعض أحكام القانون رقم 121 لسنة 1982 في
 شأن سجل المستوردين. الصادر بتاريخ 04 / 03 / 2017 نشر بتاريخ 07 / 03 / 2017 في الجريدة الرسمية العدد 9 مكرر "أ" يعمل
 به اعتباراً من 08 / 03 / 2017

تحدد اللائحة التنفيذية ما يلى:

- (أ) الإجراءات والمستندات الخاصة بالقيد في سجل المستوردين، وتجديد القيد، وتعديل البيانات، وتقسيم المجموعات السلعية، وقواعد
 إثبات رأس المال وحجم الأعمال في الأحوال التي يتذرع فيها إثباته وفقاً لأحكام المادة (2) من هذا القانون.
- (ب) نظام إصدار نشرة دورية بالبيانات الخاصة بالمستوردين تصدرها الجهة المختصة بالوزارة المختصة بشئون التجارة الخارجية.
- (ج) المبالغ والرسوم التي تؤدي عند القيد وتعديل البيانات والصور والشهادات ورسوم النشر بما لا يجاوز الآتى:
 5000 جنيه رسم القيد لأول مرة وإعادة القيد.
 2000 جنيه رسم تجديد القيد.
 1000 جنيه عن كل مجموعة سلعية.
 500 جنيه رسم طلب تعديل أو تزوين بيانات فيما عدا إضافة وتعديل المجموعات السلعية.
 500 جنيه رسم النشر عن القيد أو التجديد أو التعديل.
 100 جنيه رسم استخراج صورة من صحيفة السجل أو شهادة سلبية، وتعفى من أداء هذا الرسم المستخرجات والشهادات التي تطلبها
 الوزارات والمصالح الحكومية والوحدات المحلية والهيئات العامة.

النص الأصلي للمادة:

تحدد اللائحة التنفيذية ما يلى:

- (أ) الإجراءات والمستندات الخاصة بالقيد في سجل المستوردين وتجديد القيد وتعديل البيانات وتقسيم المجموعات السلعية.
- (ب) نظام إصدار نشرة دورية بالبيانات الخاصة بالمستوردين تصدرها الجهة المختصة بوزارة الاقتصاد والتجارة الخارجية.
- (ج) المبالغ والرسوم التي تؤدي عند القيد وتعديل البيانات والصور والشهادات ورسوم النشر بما لا يجاوز ما يلى:
 3000 تأمين يقدم مع طلب القيد.
 500 رسم القيد لأول مرة وإعادة القيد بحد أقصى عشر مجموعات سلعية.
 200 رسم تجديد القيد.
 50 رسم عن كل إضافة لمجموعة سلعية تزيد عن الحد الأقصى المشار إليه.
 10 رسم طلب تعديل أو تزوين بيانات فيما عدا إضافة وتعديل المجموعات السلعية.
 10 رسم النشر عن القيد أو التجديد أو التعديل.
 5 رسم استخراج صورة من صحيفة السجل أو شهادة سلبية، وتعفى من أداء هذا الرسم المستخرجات والشهادات التي تطلبها الوزارات
 والمصالح الحكومية ووحدات الحكم المحلي والهيئات العامة.

مادة 3 مكرر

يشترط للقيد في سجل المستوردين إيداع تأمين نقدي أو تقديم خطاب ضمان مصرفى معادل ووفقاً للضوابط والإجراءات التي تحددها
 اللائحة التنفيذية وذلك على النحو الآتى:

- (1) 50 ألف جنيه للأشخاص الطبيعيين.
(2) 200 ألف جنيه للأشخاص الاعتبارية.

ويرد هذا التأمين في حالة انتهاء مدة السجل، أو في حالة عدم الرغبة في تجديده.
 وعلى الأشخاص الحائزين لبطاقة استيرادية وقت صدور هذا القانون توفيق أوضاعهم خلال ستة أشهر من تاريخ العمل به.

مادة 4

النص النهائي لل المادة تبعاً لآخر تأثير ب مادة 2 من قانون رقم 7 لسنة 2017 بشأن تعديل بعض أحكام القانون رقم 121 لسنة 1982 في شأن سجل المستوردين. الصادر بتاريخ 04 / 03 / 2017 نشر بتاريخ 07 / 03 / 2017 في الجريدة الرسمية العدد 9 مكرر "أ" يعمل به اعتباراً من 08 / 03 / 2017

على المستورد إخطار الجهة المختصة بالوزارة المختصة بشئون التجارة الخارجية بكل ما يطرأ من تغيير أو تعديل في البيانات المقيدة في السجل خلال ستين يوماً من تاريخ حدوثها وذلك طبقاً للإجراءات التي تحدها اللائحة التنفيذية.

النص الأصلي للمادة:

على المستورد إخطار الجهة المختصة بوزارة الاقتصاد والتجارة الخارجية بكل ما يطرأ من تغيير أو تعديل في البيانات المقيدة في السجل خلال ستين يوماً من تاريخ حدوثها وذلك طبقاً للإجراءات التي تحدها اللائحة التنفيذية.

مادة 5

النص النهائي لل المادة تبعاً لآخر تأثير ب مادة 1 من استدراك - تصحيح خطأ سنة 1983 بشأن تصحيح خطأ بالعدد 31 من الجريدة الرسمية الصادر بتاريخ 5 أغسطس سنة 1982 للقانون رقم 120 لسنة 1982 بإصدار قانون تنظيم أعمال الوكالة التجارية وبعض أعمال الوساطة التجارية والقانون رقم 121 لسنة 1982 في شأن سجل المستوردين. نشر بتاريخ 24 / 03 / 1983

يجد القيد كل خمس سنوات من تاريخ القيد أو من تاريخ آخر تجديد على أن يقدم الطلب خلال التسعين يوماً السابقة لانتهاء المدة ومع ذلك يقبل الطلب إذا قدم خلال التسعين يوماً التالية لانتهاء المدة إذا قام الطالب بسداد الرسم في هذه الحالة مضاعفاً. ويشطب قيد المستورد في حالة عدم تقديم طلب التجديد خلال التسعين يوماً المشار إليها.

النص الأصلي للمادة:

يجد القيد كل خمس سنوات من تاريخ القيد أو من تاريخ آخر تجديد على أن يقدم الطلب خلال التسعين يوماً السابقة لانتهاء المدة ومع ذلك يقبل الطلب إذا قدم خلال التسعين يوماً التالية لانتهاء المدة إذا قام الطالب بسداد الرسم في هذه الحالة مضاعفاً. ويشطب قيد المستورد في حالة عدم تقديم طلب التجديد خلال التسعين يوماً المشار إليها.

مادة 6

النص النهائي لل المادة تبعاً لآخر تأثير ب مادة 1 من قانون رقم 7 لسنة 2017 بشأن تعديل بعض أحكام القانون رقم 121 لسنة 1982 في شأن سجل المستوردين. الصادر بتاريخ 04 / 03 / 2017 نشر بتاريخ 07 / 03 / 2017 في الجريدة الرسمية العدد 9 مكرر "أ" يعمل به اعتباراً من 08 / 03 / 2017

مع عدم الإخلال بالعقوبات المنصوص عليها في هذا القانون أو أي قانون آخر، يشطب قيد المستورد من سجل المستوردين ويسقط حقه في استرداد قيمة تأمين القيد في السجل في حالة صدور حكم نهائي على المستورد بعقوبة جنائية، أو بعقوبة في جريمة مخلة بالشرف أو الأمانة، أو في إحدى الجرائم المنصوص عليها في القوانين الخاصة بالتجارة أو قمع الغش والتسلیس أو التموين أو الجمارك أو الإستيراد والتتصدير أو الرقابة على المعادن الثمينة أو الشركات أو محلات غسل الأموال أو حماية المنافسة ومنع الممارسات الاحتكارية أو البنك المركزي أو الضريبة على القيمة المضافة أو الضريبة على الدخل أو حماية المستهلك، أو في إحدى الجرائم المنصوص عليها في المادة (8) من هذا القانون.

ولا تجوز إعادة قيد المستورد بسجل المستوردين إلا في حالة التصالح أو إذا رد إليه اعتباره.

النص الأصلي للمادة:

دون إخلال بالعقوبات المنصوص عليها في هذا القانون أو أية قوانين أخرى، فإنه في حالة الحكم على المستورد بعقوبة جنائية أو بعقوبة مقيدة للحرية في جريمة مخالفة بالشرف أو الأمانة أو في إحدى الجرائم المنصوص عليها في القوانين الخاصة بالاستيراد أو التصدير أو الند أو الجمارك أو الضرائب أو التموين أو الشركات أو التجارة أو في إحدى الجرائم المنصوص عليها في المادتين 8، 9 من هذا القانون يشطب قيد المستورد من سجل المستوردين ويسقط حقه في استرداد تأمين القيد في السجل، ولا يجوز إعادة قيده بسجل المستوردين إلا بعد رد اعتباره.

مادة 6 مكرر

يجوز للوزير المختص بشئون التجارة الخارجية بقرار مسبب وقف قيد المستورد في سجل المستوردين لمدة لا تجاوز عامين، إذا خالف أحكام القوانين المنظمة للاستيراد والتصدير أو الجمارك أو الضرائب أو الرقابة على المعادن الثمينة أو حماية المستهلك، أو استورد سلعة بالمخالفة لأحكام القوانين المنظمة لقمع التسلیس والغش أو بالمخالفة للمواصفات القياسية المصرية المعتمدة أو بالمخالفة لاتفاقيات الدولية ذات الصلة والنافذة في جمهورية مصر العربية، متى كان يترتب على ذلك كله الإضرار بسلامة أو صحة المستهلك، أو بالصناعة الوطنية أو الاقتصاد القومي، أو بالنظام العام، أو الآداب العامة.

مادة 7

يشطب قيد المستورد إذا فقد شرطاً من الشروط الواجب توافرها للقيد في السجل وكذلك في حالة الوفاة أو انقضاء الشخص الاعتباري المرخص له في الاستيراد.

مادة 8

النص النهائي للمادة تبعاً لآخر تأثير بمادة 1 من قانون رقم 7 لسنة 2017 بشأن تعديل بعض أحكام القانون رقم 121 لسنة 1982 في شأن سجل المستوردين الصادر بتاريخ 04 / 03 / 2017 شتر بتاريخ 07 / 03 / 2017 في الجريدة الرسمية العدد 9 مكرر "أ" يعمل به اعتباراً من 08 / 03 / 2017

مع عدم الإخلال بأية عقوبة أشد ينص عليها قانون آخر، يعاقب بالحبس لمدة لا تجاوز عاماً وبغرامة لا تقل عن خمسين ألف جنيه ولا تزيد على مليون جنيه، أو بإحدى هاتين العقوبتين، كل من ارتكب أيًا من الأفعال الآتية:
1- استورد سلعاً بقصد الإتجار دون القيد في سجل المستوردين.
2- قدم بسوء قصد بيانات غير صحيحة سواء كانت هذه البيانات متعلقة بالقيد في سجل المستوردين، أو بتجديده القيد في هذا السجل، أو تعديل بياناته.
3- دون على إحدى المراسلات أو المطبوعات أو الأوراق المتعلقة بالأعمال الاستيرادية بيانات غير صحيحة في شأن القيد بالسجل.
4- امتنع عن موافاة الجهة الإدارية التي يحددها الوزير المختص بشئون التجارة الخارجية ببيانات التي تطلبها بشأن التصرف في الرسالة المستوردة وأماكن تخزينها أو توزيعها، أو امتنع عن تقديم فواتير البيع والتوزيع، أو قدم فواتير وهمية أو غير صحيحة، وذلك دون الإخلال بأحكام القوانين المتعلقة بحماية البيانات التجارية.
وتصاغ عقوبة الغرامة بحسبها في حالة العود.

النص الأصلي للمادة:

مع عدم الإخلال بأية عقوبة أشد ينص عليها قانون آخر، يعاقب بالحبس مدة لا تقل عن ستة أشهر وبغرامة لا تقل عن 500 جنيه ولا تزيد على 3000 جنيه أو بإحدى هاتين العقوبتين، مع جواز الحكم بمصادرة السلع موضوع الجريمة حسب الأحوال:
1- من يستورد سلعاً بقصد الإتجار دون القيد في سجل المستوردين.
2- من يقدم بسوء قصد بيانات غير صحيحة سواء كانت هذه البيانات متعلقة بالقيد في سجل المستوردين أو بتجديده القيد في هذا السجل أو تعديل بياناته.

3- من يدون على إحدى المراسلات أو المطبوعات أو الأوراق المتعلقة بالأعمال الاستيرادية بيانات غير صحيحة في شأن القيد بالسجل.
وتضاعف العقوبة في حالة العود.

مادة 9

النص النهائي لل المادة تبعاً لآخر تأثير بـ مادة 4 من قانون رقم 7 لسنة 2017 بشأن تعديل بعض أحكام القانون رقم 121 لسنة 1982 في شأن سجل المستوردين. الصادر بتاريخ 04 / 03 / 2017 نشر بتاريخ 07 / 03 / 2017 في الجريدة الرسمية العدد 9 مكرر "أ" يعمل به اعتباراً من 08 / 03 / 2017

ملغاة.

النص الأصلي لل المادة:

مع عدم الإخلال بأية عقوبة أشد، يعاقب بالحبس مدة لا تقل عن سنة وبغرامة لا تقل عن 1000 جنيه ولا تزيد على 4000 جنيه أو بإحدى هاتين العقوبتين كل من يتواطأ مع أجنبي مستغلاً قيد اسمه في سجل المستوردين بقصد الاستيراد لمصلحة هذا الأجنبي ويحكم في جميع الأحوال بمصادر الأشياء التي تم ضبطها.

مادة 10

النص النهائي لل المادة تبعاً لآخر تأثير بـ مادة 1 من قانون رقم 7 لسنة 2017 بشأن تعديل بعض أحكام القانون رقم 121 لسنة 1982 في شأن سجل المستوردين. الصادر بتاريخ 04 / 03 / 2017 نشر بتاريخ 07 / 03 / 2017 في الجريدة الرسمية العدد 9 مكرر "أ" يعمل به اعتباراً من 08 / 03 / 2017

يعاقب بغرامة لا تقل عن خمسة آلاف جنيه ولا تزيد على خمسمائة ألف جنيه:
1- من يحتمم عمداً عن تمكين أحد الأشخاص المنوط بهم تنفيذ أحكام هذا القانون من الاطلاع على الدفاتر والأوراق التي يكون لهم حق الاطلاع عليها وفقاً لأحكامه.
2- من يرتكب مخالفة أخرى لأحكام هذا القانون أو القرارات المنفذة له.

النص الأصلي لل المادة:

يعاقب بغرامة لا تقل عن خمسمائة جنيه ولا تزيد على مائتي جنيه:
1- من يحتمم عمداً عن تمكين أحد الأشخاص المنوط بهم تنفيذ أحكام هذا القانون من الاطلاع على الدفاتر والأوراق التي يكون لهم حق الاطلاع عليها وفقاً لأحكامه.
2- من يرتكب مخالفة أخرى لأحكام هذا القانون أو القرارات المنفذة له.

مادة 11

النص النهائي لل المادة تبعاً لآخر تأثير بـ مادة 1 من قانون رقم 7 لسنة 2017 بشأن تعديل بعض أحكام القانون رقم 121 لسنة 1982 في شأن سجل المستوردين. الصادر بتاريخ 04 / 03 / 2017 نشر بتاريخ 07 / 03 / 2017 في الجريدة الرسمية العدد 9 مكرر "أ" يعمل به اعتباراً من 08 / 03 / 2017

يعاقب المسؤول عن الإداره الفعلية للشخص الاعتباري المخالف بذات العقوبات المقررة بالجرائم المنصوص عليها في المادتين (8 و 10) من هذا القانون، إذا ثبت علمه بها وكان إخلاله بالواجبات التي تفرضها عليه تلك الإداره قد أسهم في وقوع الجريمة.
ويكون الشخص الاعتباري مسؤولاً بالتضامن عن الوفاء بما يحكم به من عقوبات مالية إذا كانت المخالفة قد ارتكبت من أحد العاملين به باسم الشخص الاعتباري أو لصالحه.

النص الأصلي للمادة:

في حالة وقوع إحدى الجرائم المنصوص عليها في المواد 8 و9 و10 من هذا القانون من شخص اعتباري يعاقب بالعقوبات المذكورة في المواد المنوه عنها الشريك المتضامن أو المدير أو عضو مجلس الإدارة أو رئيس مجلس الإدارة المسؤول بحسب الأحوال.

مادة 12

النص النهائي للمادة تبعاً لآخر تأثير بـ مادة 2 من قانون رقم 7 لسنة 2017 بشأن تعديل بعض أحكام القانون رقم 121 لسنة 1982 في شأن سجل المستوردين. الصادر بتاريخ 04 / 03 / 2017 نشر بتاريخ 07 / 03 / 2017 في الجريدة الرسمية العدد 9 مكرر "أ" يعمل به اعتباراً من 08 / 03 / 2017

نشر أحكام الإدانة الصادرة في إحدى الجرائم المنصوص عليها في المواد 8 و9 و10 من هذا القانون على نفقة المحكوم عليه بإحدى الجرائد اليومية وبالنسبة التي تصدرها الجهة المختصة بالوزارة المختصة بشؤون التجارة الخارجية. ويجوز تحصيل نفقات النشر بطريق الحجز الإداري.

النص الأصلي للمادة:

نشر أحكام الإدانة الصادرة في إحدى الجرائم المنصوص عليها في المواد 8 و9 و10 من هذا القانون على نفقة المحكوم عليه بإحدى الجرائد اليومية وبالنسبة التي تصدرها الجهة المختصة بوزارة الاقتصاد والتجارة الخارجية. ويجوز تحصيل نفقات النشر بطريق الحجز الإداري.

مادة 13

النص النهائي للمادة تبعاً لآخر تأثير بـ مادة 2 من قانون رقم 7 لسنة 2017 بشأن تعديل بعض أحكام القانون رقم 121 لسنة 1982 في شأن سجل المستوردين. الصادر بتاريخ 04 / 03 / 2017 نشر بتاريخ 07 / 03 / 2017 في الجريدة الرسمية العدد 9 مكرر "أ" يعمل به اعتباراً من 08 / 03 / 2017

يكون للعاملين القائمين بتنفيذ أحكام هذا القانون الذين يصدر بتحديدهم قرار من وزير العدل بعد الاتفاق مع الوزير المختص بشؤون التجارة الخارجية صفة مأموري الضبط القضائي لإثبات الجرائم التي تقع بالمخالفة لأحكام هذا القانون والقرارات الصادرة تنفيذاً له. ولهم في سبيل تنفيذ أحكام هذا القانون حق الاطلاع على السجلات والدفاتر والمستندات، وعلى أصحاب الشأن أن يقدموا إليهم البيانات والمستخرجات وصور المستندات التي تطلب منهم لهذا الغرض.

النص الأصلي للمادة:

يكون للعاملين القائمين بتنفيذ أحكام هذا القانون الذين يصدر بتحديدهم قرار من وزير العدل بعد الاتفاق مع وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية صفة مأموري الضبط القضائي لإثبات الجرائم التي تقع بالمخالفة لأحكام هذا القانون والقرارات الصادرة تنفيذاً له. ولهم في سبيل تنفيذ أحكام هذا القانون حق الاطلاع على السجلات والدفاتر والمستندات، وعلى أصحاب الشأن أن يقدموا إليهم البيانات والمستخرجات وصور المستندات التي تطلب منهم لهذا الغرض.

مادة 14

يلتزم كل شخص مكلف بتنفيذ أحكام هذا القانون بمراعاة سرية البيانات الواردة بسجل المستوردين وسرية البيانات والسجلات والأوراق التي يطلع عليها بالتطبيق لأحكام هذا القانون.

ويعاقب كل من يخالف ذلك بالعقوبة المنصوص عليها بالمادة 310 من قانون العقوبات.

مادة 15

النص النهائي للمادة تبعاً لآخر تأثير بـ مادة 2 من قانون رقم 7 لسنة 2017 بشأن تعديل بعض أحكام القانون رقم 121 لسنة 1982 في شأن سجل المستوردين. الصادر بتاريخ 04 / 03 / 2017 نشر بتاريخ 07 / 03 / 2017 في الجريدة الرسمية العدد 9 مكرر "أ" يعمل به اعتباراً من 08 / 03 / 2017

تصدر اللائحة التنفيذية لهذا القانون بقرار من الوزير المختص بشئون التجارة الخارجية خلال أربعة أشهر من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

النص الأصلي للمادة:

تصدر اللائحة التنفيذية لهذا القانون بقرار من وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية خلال أربعة أشهر من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

مادة 16

ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية، وي العمل به بعد تسعه أشهر من تاريخ نشره.
يبصم هذا القانون بخاتم الدولة، وينفذ كقانون من قوانينها.

تقرير اللجنة المشتركة

تقرير

النص النهائي للمادة تبعاً لآخر تأثير بـ مادة 2 من قانون رقم 7 لسنة 2017 بشأن تعديل بعض أحكام القانون رقم 121 لسنة 1982 في شأن سجل المستوردين. الصادر بتاريخ 04 / 03 / 2017 نشر بتاريخ 07 / 03 / 2017 في الجريدة الرسمية العدد 9 مكرر "أ" يعمل به اعتباراً من 08 / 03 / 2017

تقرير اللجنة المشتركة من لجنة الشئون الاقتصادية ومكتب لجنة الشئون الدستورية والتشريعية عن مشروع القانون رقم 121 لسنة 1982

ورد إلى المجلس بتاريخ 16/6/1981 مشروع قانون في شأن سجل المستوردين، وقد أحاله المجلس بجلساته المعقدة بتاريخ 27/6/1982 إلى اللجنة المشتركة من لجنة الشئون الاقتصادية ومكتب لجنة الشئون الدستورية والتشريعية لبحثه ودراسته وإعداد تقرير عنه فعقدت اللجنة المشتركة اجتماعاً لها هذا الغرض في ذات التاريخ حضره من مكتب لجنة الشئون الاقتصادية السادسة: فتح الله رفت

رئيس اللجنة، حسن عيد عمار ومحمد خليل حافظ وكيلًا، رفعت محمد بطل أمين سر اللجنة.
ومن مكتب لجنة الشئون الدستورية والتشريعية حضر السيد حنا ناروز وكيل اللجنة. كما حضر الاجتماع ممثلاً للحكومة السادة محمد عبد الفتاح إبراهيم نائب رئيس مجلس الوزراء للشئون الاقتصادية والمالية ووزير شئون الاستثمار والتعاون الدولي، وحسين أحمد حسين وكيل أول وزارة الاقتصاد، صلاح الدين عوض رئيس الهيئة العامة للرقابة على الصادرات والواردات والسيد عمر مستشار قانوني وزير الاقتصاد.

أطلعت اللجنة على مشروع القانون ومذكرته الإيضاحية، واستعادت النظر في القوانين والقرارات الجمهورية الواردة ببيانجة المشروع بقانون وأيضاً قرار وزير التجارة رقم 1036 لسنة 1978 بشأن القرار الموحد للائحة التنفيذية لقانون الاستيراد والتصدير، وقرار الوزير المختص بشئون التجارة الخارجية رقم 783 لسنة 1979 الخاص بالبطاقة الضريبية.

وفي ضوء ما دار في اجتماع اللجنة تورّد اللجنة تقريرها عن مشروع القانون المعروض فيما يلى:-
أشار السيد رئيس الجمهورية في بيانه أمام المجلس الموقر بتاريخ 8 نوفمبر سنة 1981 إلى نقاط سبع تحتاج إلى دراسة بمعرفة المهتمين بالشئون الاقتصادية وذوي الخبرة والتجربة وجاء في البند السادس من هذه النقاط "سياسة الاستيراد". بدأه تهم السلطة التنفيذية بالجانب العاجلة لهذه البنود وغيرها التي تؤثر تأثيراً كبيراً بشكل مباشر أو غير مباشر باقتصاديات الدولة، وإذا كانت سياسية

الاستيراد في حاجة إلى مزيد من الدراسة فإن تنظيم الاستيراد في ذاته تطلب سرعة إعداد هذا المشروع بقانون خطوة أولى في الدراسة، والسبب في ذلك أن سياسة الانفتاح الاقتصادي طبقت في مصر عام 1974، ثم صدر القانون رقم 118 لسنة 1975 في شأن الاستيراد والتصدير.

ويلاحظ أن هذا القانون أنه يتكون من شقين، الأول منها خاص بالاستيراد، والثاني خاص بالتصدير.

وكان من الطبيعي أن يكون تنظيم هذا القانون للاستيراد تنظيما شاملًا ليشمل كل مكوناته ولكن ما حدث هو أن كل ما يتصل بالاستيراد تضمنته المادة الأولى من القانون المشار إليه، حيث نصت على أن "يكون استيراد احتياجات البلاد السلعية عن طريق القطاعين العام والخاص وذلك وفق أحكام الخطة العامة للدولة وفي حدود الموارنة النقدية السارية وللأفراد حق استيراد احتياجاتهم للاستعمال الشخصي أو الخاص من مواردهم الخاصة، وذلك مباشرة أو عن طريق الغير، ويصدر وزير التجارة قرار بتحديد الإجراءات والقواعد التي تنظم عملية الاستيراد". ولوغير التجارة أن يقصر الاستيراد من بلاد الاتفاقيات وكذا استيراد بعض السلع الأساسية على جهات القطاع العام."

وباستقراء هذه المادة تتبّع أن هذا القانون جعل كل ما يتصل بتنظيم الاستيراد وإجراءاته من اختصاص وزير التجارة، حيثما كانت هذه العمليات تتبع وزارة التجارة التي أصبحت فيما بعد تابعة لوزارة الاقتصاد وعلى أن يكون هذا بقرارات وزارية وليس بقانون هذا ما يتعلق بالشق الأول من القانون رقم 118 لسنة 1975 الخاص بالاستيراد أما الشق الثاني من هذا القانون فهو خاص بالتصدير وقد خصصت له المواد 17-3، وبمعنى آخر أن القانون 118 لسنة 1975 يعتبر بصفة أساسية قانونا لتنظيم التصدير، وهذا أمر طبيعي لأنه عندما صدر لم تكن سياسة الانفتاح الاقتصادي قد تبلورت ولم تكن عمليات الاستيراد قد اتخذت شكلا واضحا، ولكن بعد مضي فترة زمنية تناهز أكثر من ثمانى سنوات تعددت فيها أساليب الاستيراد كما تعددت الأشخاص الطبيعية والمعنوية بصفة خاصة التي تدخل هذا المجال سعيا وراء ثراء سريع على حساب الشعب المصري من ناحية وعلى حساب المصلحة الوطنية من ناحية أخرى ومن ثم كان من الضروري إعادة النظر في موضوع الاستيراد.

وإذا نظرنا إلى أحكام مشروع القانون المعروض نجد أنه وإن كان عناهه "مشروع قانون في شأن سجل المستوردين" إلا أنه يتضمن تنظيم مسائل كان من الأجدى أن ترد كتعديل على قانون الاستيراد والتصدير ومن هنا يعتبر المشروع بقانون تعديلا حقيقيا للقانون رقم 118 لسنة 1975 في شأن الاستيراد والتصدير وليس قانونا مستقلأ.

وبالنسبة لمواد مشروع القانون فقد أثير بالنسبة للمادة الأولى ملاحظات حول الاستيراد بقصد التصنيع، وأوضحت الحكومة أن الاستيراد المنظم بموجب هذا المشروع هو الاستيراد بقصد الاتجار دون إدخال آلية تعديلات تحويلية أو تصنيعية على السلعة بحيث لا يخضع الاستيراد بقصد التصنيع لتطبيق أحكام هذا المشروع.

كما أدخلت اللجنة بعض تعديلات خاصة بالصياغة على النحو التالي:

1- تعديل المادة الأولى (فقرة ثانية) بحيث تصبح على النحو التالي:

"وفي تطبيق أحكام الفقرة السابقة يعتبر استيراد الوكيل التجاري للسلع استيراد بقصد الاتجار"

2- تعديل البند (ب) من (أولا) من المادة الثانية بحيث يصبح على النحو التالي:

"أن يكون مصري الجنسية وبالنسبة لمن تجنس بالجنسية المصرية يراعى مضي مدة لا تقل عن عشرات سنوات من تاريخ اكتسابه لهذه الجنسية".

3- تعديل البند (و) من (ثانيا) من المادة الثانية بحيث يصبح على النحو التالي:

"أن يكون جميع الشركاء ومديري الشركة في الشركات الأشخاص ومديري ورؤساء وأعضاء مجالس إدارة شركات الأموال مصرية، وبالنسبة لمن يجنس بالجنسية المصرية يراعى مضي مدة لا تقل عن عشر سنوات من تاريخ اكتساب هذه الجنسية" هذا وقد رأت اللجنة أن تكون المدة الازمة لاكتساب المتتجنس بالجنسية المصرية للحقوق المقررة في هذا المشروع بقانون عشر سنوات في كل موضع يرد فيه وذلك تتنسقا مع النص الوارد في البند (ب) من (أولا) من المادة الثانية حيث حددت تلك المدة بعشر سنوات.

4- تعديل المادة الخامسة (فقرة ثانية) بحيث تصبح على النحو التالي:

"ويشطب قيد المستورد في حالة عدم تقديم طلب التجديد خلال التسعين يوما المشار إليها".

وهذا التعديل في الصياغة بهدف إيجاد اتساق بين هذا المشروع بقانون ومشروع القانون الخاص "تنظيم أعمال الوكالة التجارية وبعض أعمال الوساطة التجارية" فكلا المشروعين يتصلان بنشاط واحد ويتحققان هدفا مشتركا، كما أدخلت اللجنة تعديلا على نهاية البند (ز) من (أولا) من المادة الثانية من مشروع القانون وذلك بإضافة عبارة "أو لسبب تأديبي" وذلك حق لا يكون العامل الذي فعل تأديبيا في موضع أفضل من العامل المستقل، وإذا كانت اللجنة توافق على هذا المشروع بقانون بالصيغة المرفقة إلا أنها لاحظت أن القوانين المنظمة للاستيراد والتصدير كثيرة ومتعددة، كما أنها مرت في مرحليات متعددة كل منها له طابعه الخاص، وقد يحسن التنسيق بينها بما يحقق عوامل الموضوع واليقين في القواعد القانونية التي تحكم النشاط الاقتصادي.

ومن ثم ترى اللجنة أهمية وضع تشريع جديد ينظم تنظيما شاملًا الاستيراد والتصدير والوكالة التجارية وغير ذلك من مسائل تنظيم تجارتنا الخارجية وللجنة إذ توافق على هذا المشروع بقانون ترجو المجلس الموقر الموافقة عليه معدلا بالصيغة المرفقة.

النص الأصلي للمادة:

تقرير اللجنة المشتركة من لجنة الشئون الاقتصادية ومكتب لجنة الشئون الدستورية والتشريعية عن مشروع القانون رقم 121 لسنة 1982

ورد إلى المجلس بتاريخ 16/6/1981 مشروع قانون في شأن سجل المستوردين، وقد أحاله المجلس بجلسته المعقدة بتاريخ

27/6/1982 إلى اللجنة المشتركة من لجنة الشؤون الاقتصادية ومكتب لجنة الشؤون الدستورية والتشريعية لبحثه ودراسته وإعداد تقرير عنه فعقدت اللجنة المشتركة اجتماعاً لهذا الغرض في ذات التاريخ حضره من مكتب لجنة الشؤون الاقتصادية السادسة: فتح الله رفعت رئيس اللجنة، حسن عيد عمار ومحمد خليل حافظ وكيلها، رفعت محمد بطل أمين سر اللجنة.

ومن مكتب لجنة الشؤون الدستورية والتشريعية حضر السيد حنا ناروز وكيل اللجنة. كما حضر الاجتماع ممثلاً للحكومة السادة محمد عبد الفتاح إبراهيم نائب رئيس مجلس الوزراء للشئون الاقتصادية والمالية ووزير شئون الاستثمار والتعاون الدولي، وحسين أحمد حسين وكيل أول وزارة الاقتصاد، صلاح الدين عوض رئيس الهيئة العامة للرقابة على الصادرات والواردات والسيد عمر مستشار قانوني وزير الاقتصاد.

أطاعت اللجنة على مشروع القانون ومذكرته الإيضاحية، واستعادت النظر في القانون والقرارات الجمهورية الواردة بديباجة المشروع بقانون وأيضاً قرار وزير التجارة رقم 1036 لسنة 1978 بشأن القرار الموحد للائحة التنفيذية لقانون الاستيراد والتصدير، وقرار وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية رقم 783 لسنة 1979 الخاص بالبطاقة الضريبية.

وفي ضوء ما دار في اجتماع اللجنة من مناقشات تورط اللجنة تقريرها عن مشروع القانون المعروض فيما يلي:-

أشار السيد رئيس الجمهورية في بيانه أمام المجلس الموقر بتاريخ 8 نوفمبر سنة 1981 إلى نقاط سبع تحتاج إلى دراسة بمعرفة المهتمين بالشئون الاقتصادية وذوي الخبرة والتجربة وجاء في البند السادس من هذه النقاط "سياسة الاستيراد". بدأه تهم السلطة التنفيذية بالجوانب العاجلة لهذه البنود وغيرها التي تؤثر تأثيراً كبيراً بشكل مباشر أو غير مباشر باقتصاديات الدولة، وإذا كانت سياسية الاستيراد في حاجة إلى مزيد من الدراسة فإن تنظيم الاستيراد في ذاته تطلب سرعة إعداد هذا المشروع بقانون خطوة أولى في الدراسة، والسبب في ذلك أن سياسة الانفتاح الاقتصادي طبقت في مصر عام 1974، ثم صدر القانون رقم 118 لسنة 1975 في شأن الاستيراد والتصدير.

ويلاحظ أن هذا القانون أنه يتكون من شقين، الأول منها خاص بالاستيراد، والثاني خاص بالتصدير.

وكان من الطبيعي أن يكون تنظيم هذا القانون للاستيراد تنظيم شاملًا ليشمل كل مكوناته ولكن ما حدث هو أن كل ما يتصل بالاستيراد تضمنته المادة الأولى من القانون المشار إليه، حيث نصت على أن "يكون استيراد احتياجات البلاد السلعية عن طريق القطاعين العام والخاص وذلك وفق أحكام الخطة العامة للدولة وفي حدود الموازنة النقدية السارية وللأفراد حق استيراد احتياجاتهم للاستعمال الشخصي أو الخاص من مواردهم الخاصة، وذلك مباشرة أو عن طريق الغير، ويصدر وزير التجارة قرار بتحديد الإجراءات والقواعد التي تنظم عملية الاستيراد. ولوزير التجارة أن يقصر الاستيراد من بلاد الاتفاقيات وكذا استيراد بعض السلع الأساسية على جهات القطاع العام".

وباستقراء هذه المادة تتضح أن هذا القانون جعل كل ما يتصل بتنظيم الاستيراد وإجراءاته من اختصاص وزير التجارة، حيثما كانت هذه العمليات تتبع وزارة التجارة التي أصبحت فيما بعد تابعة لوزارة الاقتصاد وعلى أن يكون هذا بقرارات وزارية وليس بقانون هذا ما يتعلق بالشق الأول من القانون رقم 118 لسنة 1975 الخاص بالاستيراد أما الشق الثاني من هذا القانون فهو خاص بالتصدير وقد خصصت له المواد 17-3، وبمعنى آخر أن القانون 118 لسنة 1975 يعتبر بصفة أساسية قانوناً لتنظيم التصدير، وهذا أمر طبيعي لأنه عندما صدر لم تكن سياسة الانفتاح الاقتصادي قد تبلورت ولم تكن عمليات الاستيراد قد اتخذت شكلاً واضحاً، ولكن بعد مضي فترة زمنية تناهز أكثر من ثمان سنوات تعددت فيها أساليب الاستيراد كما تعددت الأشخاص الطبيعية والمعنوية بصفة خاصة التي تدخل هذا المجال سعياً وراء ثراء سريع على حساب الشعب المصري من ناحية وعلى حساب المصلحة الوطنية من ناحية أخرى ومن ثم كان من الضروري إعادة النظر في موضوع الاستيراد.

وإذا نظرنا إلى أحكام مشروع القانون المعروض نجد أنه وإن كان عناه "مشروع قانون في شأن سجل المستوردين" إلا أنه يتضمن تنظيم مسائل كان من الأجدى أن ترد كتعديل على قانون الاستيراد والتصدير ومن هنا يعتبر المشروع بقانون تعديلاً حقيقياً لقانون رقم 118 لسنة 1975 في شأن الاستيراد والتصدير وليس قانوناً مستقلاً.

وبالنسبة لمواد مشروع القانون فقد أثير بالنسبة للمادة الأولى ملاحظات حول الاستيراد بقصد التصنيع، وأوضحت الحكومة أن الاستيراد المنظم بموجب هذا المشروع هو الاستيراد بقصد الاتجار دون إدخال آلية تعديلات تحويلية أو تصنيعية على السلعة بحيث لا يخضع الاستيراد بقصد التصنيع لتطبيق أحكام هذا المشروع.

كما أدخلت اللجنة بعض تعديلات خاصة بالصياغة على النحو التالي:

1- تعديل المادة الأولى (فقرة ثانية) بحيث تصبح على النحو التالي:

"وفي تطبيق أحكام الفقرة السابقة يعتبر استيراد الوكيل التجاري للسلع استيراد بقصد الاتجار"

2- تعديل البند (ب) من (أولاً) من المادة الثانية بحيث يصبح على النحو التالي:

"أن يكون مصرى الجنسية وبالنسبة لمن تجنس بالجنسية المصرية يراعى مضي مدة لا تقل عن عشرات سنوات من تاريخ اكتسابه لهذه الجنسية".

3- تعديل البند (و) من (ثانياً) من المادة الثانية بحيث يصبح على النحو التالي:

"أن يكون جميع الشركاء ومديري الشركة في الشركات الأشخاص ورؤسائهم وأعضاء مجالس إدارة شركات الأموال مصرية، وبالنسبة لمن يجنس بالجنسية المصرية يراعى مضي مدة لا تقل عن عشر سنوات من تاريخ اكتساب هذه الجنسية" هذا وقد رأت اللجنة أن المدة اللازمة لاكتساب المتجلس بالجنسية المصرية للحقوق المقررة في هذا المشروع بقانون عشر سنوات في كل موضع يرد فيه وذلك تنسيقاً مع النص الوارد في البند (ب) من (أولاً) من المادة الثانية حيث حددت تلك المدة بعشر سنوات.

4- تعديل المادة الخامسة (فقرة ثانية) بحيث تصبح على النحو التالي:

"ويشطب قيد المستورد في حالة عدم تقديم طلب التجديد خلال التسعين يوماً المشار إليها".

وهذا التعديل في الصياغة بهدف إيجاد اتساق بين هذا المشروع بقانون والقانون الخاص "تنظيم أعمال الوكالة التجارية وبعض أعمال الوساطة التجارية" فكلا المشروعين يتصلان بنشاط واحد ويحققان هدفاً مشتركاً، كما أدخلت اللجنة تعديلاً على نهاية البند (ز)

من (أولاً) من المادة الثانية من مشروع القانون وذلك بإضافة عبارة "أو لسبب تأديبي" وذلك حق لا يكون العامل الذي فصل تأديبيا في موضع أفضل من العامل المستقل، وإذا كانت اللجنة توافق على هذا المشروع بقانون بالصيغة المرفقة إلا أنها لاحظت أن القوانين المنظمة للاستيراد والتصدير كثيرة ومتحدة، كما أنها مرت في مرحلات متعددة كل منها له طابعه الخاص، وقد يحسن التنسيق بينها بما يحقق عوامل الوضوح واليقين في القواعد القانونية التي تحكم النشاط الاقتصادي. ومن ثم ترى اللجنة أهمية وضع تشريع جديد ينظم تنظيميا شاملا الاستيراد والتصدير والوكالة التجارية وغير ذلك من مسائل تنظيم تجارتنا الخارجية واللجنة إذ توافق على هذا المشروع بقانون ترجو المجلس الموقر الموافقة عليه معدلا بالصيغة المرفقة.

مذكرة

النص النهائي للمادة تبعاً لآخر تأثير بـ مادة 2 من قانون رقم 7 لسنة 2017 بشأن تعديل بعض أحكام القانون رقم 121 لسنة 1982 في شأن سجل المستوردين. الصادر بتاريخ 04 / 03 / 2017 نشر بتاريخ 07 / 03 / 2017 في الجريدة الرسمية العدد 9 مكرر "أ" يعمل به اعتباراً من 08 / 03 / 2017

المذكورة الإيضاحية
لمشروع القانون رقم 121 لسنة 1982
الاستيراد بقصد الاتجار هو أحد الأنشطة التجارية ذات الأهمية المؤثرة على الاقتصاد القومي بحسبان أنه يمثل الجزء الأكبر من الاستيراد أحد جوانب الميزان التجاري لذلك فإن ممارسته تتطلب وعيها بمتطلبات هذا الاقتصاد وتحتاج إلى دراسة خاصة وقدرا من القراءة المالية والبعد من الشبهات.

ومن هنا نبعث الفكرة في تأكيد مصرية القائمين به وضرورة توافر شروط معينة فيهم بمقتضاها تتحقق احتياجات ممارسيه بقيد ممارسه في سجل خاص بالمستوردين بقصد الاتجار تستطيع الدولة عن طريق معرفتهم وحتى لا يكون هذا النشاط منهنة من لا مهنة له. وقد أخذ المشروع عند وضعه للأحكام الموضوعية دوام قيام الوكيل التجاري، على الرغم من تميز نشاطه بهذه الصفة من نشاط الاستيراد، بالاستيراد بقصد الاتجار ونقطة الفصل بين النشاط لهذا فقد اعتبره استيراده - الوكيل التجاري - استيرادا بقصد الاتجار كما أخذ في اعتباره التفرقة المستقرة فقها وقائنا بين الشخص الطبيعي والشخص الاعتباري وفي نطاق الأشخاص الاعتبارية الخاصة التمييز بين شركات الأشخاص وشركات الأموال فأفرد لكل نوع من هذه الأشخاص ما يتلاءم معه من شروط تحقيق ما يستهدفه المشروع مع مراعاته لقيام شركات القطاع العام بالاستيراد بقصد الاتجار متى كان الاستيراد متصلة بشطتها.

ويكون المشروع من خمسة عشر مادة عنيت بثلاث موضوعات رئيسية تتمثل في الأحكام الموضوعية، وقد عنيت بها المواد من 1 إلى 9 وهي تتعلق بحظر ممارسة الاستيراد بقصد الاتجار بدون القيد في سجل المستوردين والشروط الواجب توافرها في من يقيد الرسوم اللازم سدادها لتحقيقه وتتجديده والأثر المترتب على تخلف أحد هذه الشروط والجزاءات الجائز توقيعها على من هو مسجل وثانيا، العقوبات الجنائية التي يمكن أن توقع على المستورد عند ارتكابه فعلًا من الأفعال الواردة بهذه النصوص، وقد عنيت بها المواد من 9 إلى 11 وأخيراً عنيت المواد 12، 13 بالعاملين والقائمين بتنفيذ أحكام هذا القانون.

وبمراجعة كل مادة على حدة نجد أن المادة الأولى حظرت استيراد السلع بقصد الاتجار، سواء أكان المستورد شخص طبيعي أم اعتباري، إلا إذا كان مقيداً بسجل المستوردين المعد لذلك وقد اعتبرت، في فقراتها الثانية، استيراد الوكيل التجاري استيراد السلع بقصد الاتجار وقد جاء النص على هذا النحو عاماً يشمل كل من الشخص الطبيعي والاعتباري دون تفرقة بين الأشخاص الاعتبارية إلا من حيث الشروط على النحو المبين بالمادة الثانية بحسبان أن الدولة إنما تستورد بقصد الاتجار عن طريق شركات القطاع العام والتي لا تعتبر فقها وقائنا أشخاصاً اعتبارية عامة.

كما جاءت الفقرة الثانية من ذات المادة بصورة عامة بحيث يكون مؤداتها أن كل استيراد للوكيل التجاري استيراد بقصد الاتجار ويطلب الأمر أن يكون الوكيل التجاري مقيداً في سجل المستوردين حتى يمكنه الاستيراد هذا كما حدّدت المادة الأولى الجهة المختصة بسجل المستوردين في إطار الوزارة المختصة بشئون التجارة الخارجية.

وقد عنيت المادة الثانية بالشروط الواجب توفرها فيما يقيد بالسجل بما يتلائم وتقييد الأشخاص، القانونية السابقة بيانه. واحتصر البند أولاً بشروط قيد الأشخاص الطبيعيين وهي تتمثل في ضرورة توافر ثانية شروط بمقتضاها يتحقق في طالب القيد التأكد من مصربيته والخبرة أو الدراسة والبعد عن مواطن الشبهات وأخيراً إعطاء الفرصة للتقرّغ للعمل السياسي وعدم الجمع بينه ومارسة نشاط الاستيراد. حيث قرر حظر قيد أعضاء مجلس الشعب أو المتفرّجين للعمل السياسي بالسجل في الفقرة (ج) وبلاحظ من استقرار هذه الشروط أن المشرع، بتنظيمه سبق القيد في السجل التجاري، جعل منه السجل العام بالنسبة لباقي السجلات، الخاصة بنواعيّات معينة من النشاط التجاري، هذا وأنه وقد استلزم مضي خمس سنوات على اكتساب الجنسية المصرية في الفقرة (ب) إنما أراد أن يقصر مزاولة هذا النشاط على من تأكّدت مصربيته، هذا كما أن المشروع راعى بعد اشتراطه ضرورة مزاولة الأعمال التجارية لمدة عاشرين متتالين في الفقرة (ج). استثنى من هذا الشرط فريقين من الأشخاص الطبيعيين: هما كل حائز على بطاقة استيرادية وقت صدور هذا القانون وثانياً، الحاصل على شهادة جامعية أو ما يعادلها ما لم يكن قد ترك الخدمة بالاستقالة من الحكومة أو المؤسسات العامة أو وحدات الحكم المحلي أو الشركات التابعة للقطاع العام ويكون من مارسوها أعمالاً نظيرة للأعمال التجارية (الفقرة ز) كما يستثنى أعضاء مجلس الشعب أو المتفرّجين للعمل السياسي المشغلين أصلاً بالاستيراد بقصد الاتجار قبل عضويتهم وتفرغهم للعمل السياسي من حظر القيد وتسجيل المستوردين.

ولما كان إيقاف تنفيذ الأحكام الجنائية قد يقتصر مداه حسبما تقدر المحكمة على العقوبة الأصلية وقد يمتد إلى ما يترتب عليها من

عقوبات تكميلية أو تبعية أو آثار أخرى بحيث يرد الإيقاف شاملاً لهذا فقد تركت الفقرة الثانية من الفقرة (د) للجهة المختصة بالقيد في السجل تقدير القيد بحسب ظروف كل حالة على حدة، إذا ما كان طالب القيد قد حكم عليه بعقوبة جنائية أو بعقوبة مقيدة للحرية في الأحوال المبينة في هذه الفقرة بحكم مشمولاً بوقف التنفيذ.

وقد بين البند ثانياً شروط قيد شركات التضامن وشركات التوصية البسيطة والشركات ذات المسئولية المحددة، وبين البند ثالثاً الشروط الواجب توافرها لقيد الشركات المساهمة وشركات التوصية بالأسماء.

ولما كان القيد بالسجل يقتضي بجانب الشروط الواجب توافرها فيمن يطلب قيده العناية من جانب آخر، بالشروط والأوضاع والإجراءات والمستندات الخاصة بذلك السجل وإصدار نشرة دورية ببيان القيد واقتده الرسوم الازمة للقيد وتتجديه واستخراج الصور منه فقد أو كانت المادة الثالثة من القانون هذه المهام للسيد وزير الاقتصاد ليحددها بقرارها يصدر منه وجير بالبيان أن المشروع صدر رسمياً للقيد الأول أو لإعادة القيد لعشرة مجموعات سلعية كحد أقصى كما قرر رسمياً آخر يقتضي عند إضافة كل مجموعة سلعية تزيد عن الحد الأقصى بحيث يتكرر هذا الرسم الإضافي عند إضافة كل مجموعة يطلب زيارتها عن هذا الحد.

وقد ألمت المادة الرابعة المستوردة إخطار الجهة المختصة بالوزارة بشئون التجارة الخارجية بكل ما يطرأ من تغيير أو تعديل في البيانات المقيدة في السجل خلال ستين يوماً من تاريخ حدوثها وذلك وفقاً للشروط والأوضاع التي يحددها قرار الوزير المختص بشئون التجارة الخارجية في هذا الشأن.

وقد بينت المادة الخامسة مدة القيد وتتجديه وميعاد تقديم طلب التجديد في خلال التسعين يوماً السابقة لانتهاء المدة. وقررت إلغاء قيد المستوردة في حالة عدم تقديم المستورد طلب التجديد خلال مائة وثمانين يوماً من تاريخ انتهاء القيد أو آخر تجديده له. وألمت الفقرة الثانية الجهة المختصة بالوزارة بشئون التجارة الخارجية بأن تتبه المستورد إلى هذا الإجراء قبل انتهاء هذا الأجل بمدة ستين يوماً على الأقل غير أن هذا الإبراء لا يمنع من ترتيب إلغاء قيد المستورد في حالة مرور الأجل المقرر دون حصول التجديد وآية ذلك أن يباح في الفقرة الأولى من ذات المادة قبول طلب التجديد خلال التسعين يوماً التالية لانتهاء مدة التجديد إذا قام الطالب بسداد الرسم مضاعفاً.

هذا وقد قررت المادة السادسة جزاء الإنذار وإلغاء القيد من سجل المستوردين دون الإخلال بالعقوبات المنصوص عليها في هذا القانون أو أية قوانين أخرى يمكن توقيعها بناءً على طلب الوزير المختص بشئون التجارة الخارجية أو من يفرضه في ذلك أو بناءً على طلب الاتحاد العام للغرف التجارية بواسطة اللجنة المنصوص عليها في المادة السابقة من ذات القانون في حالة مخالفة المستورد لأحكام هذا القانون أو القوانين الخاصة بالاستيراد والتصدير والنقد والجمارك والضرائب والتموين والشركات والتجارة والقرارات المنفذة لها أو مخالفة العرف التجاري أو الإساءة إلى سمعة ومصالح البلاد ويكون توقيع أحد هذين الجزاءين بقرار من اللجنة المذكورة بعد سماع أقوال المخالف وتحقق أوجه دفاعه وثبتت المخالفة. ولمن وقع عليه أي من الجزاءين أن يتظلم من القرار خلال ستين يوماً من تاريخ إعلانه بالقرار محل التظلم إلى الوزير المختص بشئون التجارة الخارجية. وقد بنيت المادة السابعة تشكيل اللجنة المذكورة وميعاد إخطار المخالفة بقرارها وكيفية وشرط صحة انعقادها وكيفية صدور قرارها.

وقد قررت المادة الثامنة من القانون إلغاء قيد المستورد في حالة فقدانه شرطاً من الشروط الواجب توافرها لقيد في السجل أثناء قيده، وكذلك حالة انقضاء شخصيته القانونية بالوفاة بالنسبة للشخص الطبيعي أو بانقضاء الشخصية الاعتبارية المرخص لها بالاستيراد على أن يصدر قرارات مسبباً بذلك من اللجنة المنصوص عليها في المادة السابعة من هذا القانون.

وحددت كل من المادة التاسعة والعشرة والحادية عشر الأفعال المجرمة والعقوبات التي توقعها المحكمة في حالة ثبوت ارتكاب المستورد إداتها أو بعض الأفعال الواردة بها.

وأخيراً، بينت المادتين الثانية عشر والثالثة عشر من القانون بالعاملين بتنفيذ أحكام هذا القانون وإعطاء صفة مأموري الضبط القضائي لهم وذلك بموجب قرار يصدر من وزير العدل بعد الاتفاق مع الوزير المختص بشئون التجارة الخارجية. والتزمت المادة الثالثة عشر كل شخص مكلف بتنفيذ أحكام هذا القانون سريعة البيانات الواردة بالسجل المحافظة على سريعة البيانات والسجلات والأوراق التي يطلع عليها بالتطبيق لأحكام هذا القانون. وقررت توقيع العقوبة الواردة بالمادة 310 من قانون العقوبات على كل مخالف.

كما قررت المادة الرابعة عشر ميعاد أربعة أشهر من تاريخ نشر هذا القانون في الجريدة الرسمية لتصور قرار الوزير المختص بشئون التجارة الخارجية باللائحة التنفيذية لهذا القانون. كما حددت المادة الخامسة عشر من هذا القانون والأخرية ميعاد سريان هذا القانون بعد نشره في الجريدة الرسمية بمدة تسعه أشهر وبذلك تكون اللائحة التنفيذية للقانون قد صدرت قبل العمل بأحكامه.

النص الأصلي للمادة:

المذكورة الإيضاحية

لمشروع القانون رقم 121 لسنة 1982

الاستيراد بقصد الاتجاه هو أحد الأنشطة التجارية ذات الأهمية المؤثرة على الاقتصاد القومي بحسبان أنه يمثل الجزء الأكبر من الاستيراد أحد جوانب الميزان التجاري لذلك فإن ممارسته تتطلب وعيها بمتطلبات هذا الاقتصاد وتحتاج إلى دراية خاصة وقدراً من القدرة المالية والبعد من الشبهات.

ومن هنا نبع الفكرة في تأكيد مصرية القائمين به وضرورة توافر شروط معينة فيهم بمقتضاهما تتحقق احتياجات ممارسيه بقيد ممارسه في سجل خاص بالمستوردين بقصد الاتجاه تستطيع الدولة عن طريق معرفتهم وحتى لا يكون هذا النشاط مهنة من لا مهنة له. وقد أخذ المشروع عند وضعه للأحكام الموضوعية دوام قيام الوكيل التجاري، على الرغم من تميز نشاطه بهذه الصفة من نشاط

الاستيراد، بالاستيراد بقصد الاتجار ودقة الفصل بين النشاط لهذا فقد اعتبر استيراده – الوكيل التجاري – استيرادا بقصد الاتجار كما أخذ في اعتباره التفرقة المستقرة فقها وقانونا بين الشخص الطبيعي والشخص الاعتباري وفي نطاق الأشخاص الاعتبارية الخاصة التمييز بين شركات الأشخاص وشركات الأموال فأفرد لكل نوع من هذه الأشخاص ما يتلاءم معه من شروط تحقيق ما يستهدفه المشروع مع مراعاته لقيام شركات القطاع العام بالاستيراد بقصد الاتجار متى كان الاستيراد متصلة بنشاطها.

ويكون المشروع من خمسة عشر مادة عنيت بثلاث موضوعات رئيسية تتمثل في الأحكام الموضوعية، وقد عنيت بها المواد من 1 إلى 9 وهي تتعلق بحظر ممارسة الاستيراد بقصد الاتجار بدون القيد في سجل المستوردين والشروط الواجب توافرها في من يقيد الرسوم اللازم سدادها لتحقيقه وتتجديده والآخر المترتب على تخلف أحد هذه الشروط والجزاءات الجائز توقيعها على من هو مسجل وثانيا، العقوبات الجنائية التي يمكن أن توقع على المستورد عند ارتكابه فعلًا من الأفعال الواردة بهذه النصوص، وقد عنيت بها المواد من 9 إلى 11 وأخيراً عنيت المواد 12، 13 بالعاملين والقائمين بتنفيذ أحكام هذا القانون.

وبمراجعة كل مادة على حدة نجد أن المادة الأولى حظرت استيراد السلع بقصد الاتجار، سواء أكان المستورد شخص طبيعي أم اعتباري، إلا إذا كان مقيداً بسجل المستوردين المعد لذلك وقد اعتبرت، في فقراتها الثانية، استيراد الوكيل التجاري استيراد السلع بقصد الاتجار وقد جاء النص على هذا النحو عاماً يشمل كل من الشخص الطبيعي والاعتباري دون تفرقة بين الأشخاص الاعتبارية إلا من حيث الشروط على النحو البين بالمادة الثانية بحسبان أن الدولة إنما تستورد بقصد الاتجار عن طريق شركات القطاع العام والتي لا تعتبر فقها وقانوناً أشخاصاً اعتبارية عامة.

كما جاءت الفقرة الثانية من ذات المادة بصورة عامة بحيث يكون مؤداتها أن كل استيراد للوكيل التجاري استيراد بقصد الاتجار ويطلب الأمر أن يكون الوكيل التجاري مقيداً في سجل المستوردين حتى يمكنه الاستيراد هذا كما حدث المادة الأولى الجهة المختصة بسجل المستوردين في إطار وزارة الاقتصاد والتجارة الخارجية.

وقد عنيت المادة الثانية بالشروط الواجب توافرها فيمن يقيد بالسجل بما يتلائم وتقييد الأشخاص، القانونية السابق بيانه. واحتضن البند أولاً بشروط قيد الأشخاص الطبيعيين وهي تتمثل في ضرورة توافر ثمانية شروط بمقتضاهما تتحقق في طالب القيد التأكد من صريحته والخبرة أو الدراسة وبعد عن مواطن الشبهات وأخيراً إعطاء الفرصة للتفرغ للعمل السياسي وعدم الجمع بينه وممارسة نشاط الاستيراد. حيث قرر حظر قيد أعضاء مجلس الشعب أو المترغبين للعمل السياسي بالسجل في الفقرة (ج) ويلاحظ من استقرار هذه الشروط أن المشرع، بتطهيه سبق القيد في السجل التجاري، جعل منه السجل العام بالنسبة لباقي السجلات، الخاصة بنوعيات معينة من النشاط التجاري، هذا وأنه وقد استلزم مضي خمس سنوات على اكتساب الجنسية المصرية في الفقرة (ب) إنما أراد أن يقصر مزاولة هذا النشاط على من تأكّدت مصرحيته، هذا كما أن المشرع راعى بعد اشتراطه ضرورة مزاولة الأعمال التجارية لمدة عامين متاليين في الفقرة (ج). استثنى من هذا الشرط فريقين من الأشخاص الطبيعيين: هما كل حائز على بطاقة استيرادية وقت صدور هذا القانون وثانياً، الحصول على شهادة جامعية أو ما يعادلها ما لم يكن قد ترك الخدمة بالاستقالة من الحكومة أو المؤسسات العامة أو وحدات الحكم المحلي أو الشركات التابعة للقطاع العام ويكون من مارسوا أعمالاً نظيرة للأعمال التجارية (الفقرة ز) كما يستثنى أعضاء مجلس الشعب أو المترغبين للعمل السياسي المشغلين أصلاً بالاستيراد بقصد الاتجار قبل عضويتهم وتفرغهم للعمل السياسي من حظر القيد وتسجيل المستوردين.

ولما كان إيقاف تنفيذ الأحكام الجنائية قد يقتصر مدة حسبما تقدر المحكمة على العقوبة الأصلية وقد يمتد إلى ما يترتب عليها من عقوبات تكميلية أو تبعية أو آثار أخرى بحيث يرد الإيقاف شاملًا لها فقد تركت الفقرة الثانية من الفقرة (د) للجهة المختصة بالقيد في السجل تقيير القيد بحسب ظروف كل حالة على حدة، إذا ما كان طالب القيد قد حكم عليه بعقوبة جنائية أو بعقوبة مقدرة للحرية في الأحوال المبينة في هذه الفقرة بحكم مشمولاً بوقف التنفيذ.

وقد بين البند ثانياً شروط قيد شركات التضامن وشركات التوصية البسيطة والشركات ذات المسئولية المحدودة، وبين البند ثالثاً الشروط الواجب توافرها لقيد الشركات المساهمة وشركات التوصية بالأسماء.

ولما كان القيد بالسجل يقتضي بجانب الشروط الواجب توافرها فيمن يطلب قيده العناية من جانب آخر، بالشروط والأوضاع والإجراءات والمستندات الخاصة بذات السجل وإصدار نشرة دورية ببيان القيد واقتنـه الرسوم اللاحـمة للقـيد وتتجـديـه واستخراج الصور منه فقد أو كانت المادة الثالثة من القانون هذه المهام للسيد وزير الاقتصاد ليحدـدهـا بـقرارـهاـ يـصدرـ منهـ وجـبرـ بالـبيانـ أنـ المـشـروعـ صـدرـ رسـماـ لـقـيدـ الأولـ أوـ لإـعادـةـ القـيدـ لـعـشـرـ مـجمـوعـاتـ سـلـعـيةـ كـحدـ أـقصـىـ كـماـ قـرـرـ رسـماـ آخـرـ يـقتـضـيـ عـنـ إـضـافـةـ كـلـ مـجمـوعـةـ سـلـعـيةـ تـزـيدـ عـنـ الـحدـ أـقصـىـ بـحـيثـ يـتـكـرـرـ هـذـاـ الرـسـمـ الإـضـافـيـ عـنـ إـضـافـةـ كـلـ مـجمـوعـةـ يـطـلـبـ زـيـادـتهاـ عـنـ هـذـاـ الحـدـ.

وقد ألمـتـ المـادـةـ الرابـعةـ المـسـتـورـدـ إـخـطـارـ الجـهـةـ المـخـتـصـةـ بـوزـارـةـ الـاـقـتصـادـ وـالـتـجـارـةـ الـخـارـجـيـةـ بـكـلـ ماـ يـطـرـأـ مـنـ تـغـيـرـ أوـ تـعـدـيلـ فـيـ الـبـيـانـاتـ المـقـيـدةـ فـيـ السـجـلـ خـلـالـ سـتـينـ يـوـمـاـ مـنـ تـارـيخـ حدـوثـهـ وـذـلـكـ وـفـقاـ لـالـشـروـطـ وـالـأـوضـاعـ الـتـيـ يـحدـدهـ قـرـارـ وزـيـرـ الـاـقـتصـادـ وـالـتـجـارـةـ الـخـارـجـيـةـ فـيـ هـذـاـ الشـأنـ.

وقد بـيـنـتـ المـادـةـ الخامـسـةـ مـدـةـ القـيدـ وـتـجـديـهـ وـمـيـعـادـ تـقـديـمـ طـلـبـ التـجـديـدـ فـيـ خـلـالـ التـسـعـينـ يـوـمـاـ السـابـقـةـ لـانتـهـاءـ المـدـةـ. وـقـرـرتـ إـلغـاءـ قـيدـ

المـسـتـورـدـ فـيـ حـالـةـ عـدـمـ تـقـديـمـ طـلـبـ التـجـديـدـ طـلـبـ التـجـديـدـ خـلـالـ مـائـةـ وـثـمـانـينـ يـوـمـاـ مـنـ تـارـيخـ اـنتـهـاءـ القـيدـ أوـ آخـرـ تـجـديـهـ لـهـ. وـأـلـزـمـتـ

الـثـانـيـةـ الـجـهـةـ الـمـخـتـصـةـ بـوزـارـةـ الـاـقـتصـادـ وـالـتـجـارـةـ الـخـارـجـيـةـ بـأـنـ تـبـهـ الـمـسـتـورـدـ إـلـىـ هـذـاـ الإـجـراءـ قـبـلـ اـنتـهـاءـ هـذـاـ الـأـجـلـ بـمـدـةـ سـتـينـ يـوـمـاـ عـلـىـ الـأـقـلـ غـيرـ أـنـ هـذـاـ الإـبـرـاءـ لـآيـةـ يـمـنـعـ مـنـ تـرـتـيبـ إـلـغـاءـ قـيدـ الـمـسـتـورـدـ فـيـ حـالـةـ مـرـورـ الـأـجـلـ المـقـرـرـ دونـ حـصـولـ التـجـيدـ وـآيـةـ ذـلـكـ أـنـ أـبـاحـ

فـيـ الـفـرـقـةـ الـأـوـلـىـ مـنـ ذاتـ المـادـةـ قـبـولـ طـلـبـ التـجـيدـ خـلـالـ التـسـعـينـ يـوـمـاـ التـالـيـةـ لـانتـهـاءـ مـدـةـ التـجـيدـ إـذـ قـامـ الطـالـبـ بـسـدـادـ الرـسـمـ مـضـاعـفاـ.

هـذـاـ وـقـدـ قـرـرـتـ المـادـةـ السـادـسـةـ جـزـاءـيـ الإنـذـارـ وـإـلـغـاءـ القـيدـ مـنـ سـجـلـ المـسـتـورـدـينـ دونـ إـلـخـالـ بـالـعـقـوبـاتـ الـمـنـصـوصـ عـلـيـهـ فـيـ هـذـاـ

الـقـانـونـ أوـ آيـةـ قـوـانـينـ آخـرـىـ يـمـكـنـ توـقـيعـهـ بـنـاءـ عـلـىـ طـلـبـ وزـيـرـ الـاـقـتصـادـ وـالـتـجـارـةـ الـخـارـجـيـةـ أـوـ مـنـ يـفـوضـهـ فـيـ ذـلـكـ أـوـ بـنـاءـ عـلـىـ طـلـبـ

الـاـتـحادـ الـعـالـمـ لـلـغـرـفـ الـتـجـارـيـةـ بـوـاسـطـةـ الـجـنـةـ الـمـنـصـوصـ عـلـيـهـ فـيـ المـادـةـ السـابـقـةـ مـنـ ذاتـ الـقـانـونـ فـيـ حـالـةـ مـخـالـفـةـ الـمـسـتـورـدـ لـأـحـکـامـ هـذـاـ

الـقـانـونـ أـوـ الـقـوـانـينـ الـخـاصـةـ بـالـاـسـتـيرـادـ وـالـتـصـدـيرـ وـالـنـقـدـ وـالـجـمـارـكـ وـالـضـرـائبـ وـالـتـموـينـ وـالـشـرـكـاتـ وـالـتـجـارـةـ الـمـنـفذـةـ لـهـاـ أـوـ

مخالفة العرف التجاري أو الإساءة إلى سمعة ومصالح البلاد ويكون توقيع أحد هذين الجزائريين بقرار من اللجنة المذكورة بعد سماع أقوال المخالف وتحقق أوجه دفاعه وثبوت المخالفة. ولمن وقع عليه أي من الجزائريين أن يتظلم من القرار خلال ستين يوماً من تاريخ إعلانه بالقرار محل التظلم إلى وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية. وقد بنيت المادة السابعة تشكيل اللجنة المذكورة وميعاد إخطار المخالفات بقرارها وكيفية وشرط صحة انعقادها وكيفية صدور قرارها.

وقد قررت المادة الثامنة من القانون إلغاء قيد المستورد في حالة فقدانه شرطاً من الشروط الواجب توافرها للقيد في السجل أثناء قيده، وكذلك حالة انقضاء شخصيته القانونية بالوفاة بالنسبة للشخص الطبيعي أو بانقضاء الشخصية الاعتبارية المرخص لها بالاستيراد على أن يصدر قرارات مسبباً بذلك من اللجنة المنصوص عليها في المادة السابعة من هذا القانون.

وحددت كل من المادة التاسعة والعشرة والحادية عشر الأفعال المجرمة والعقوبات التي توقعها المحكمة في حالة ثبوت ارتكاب المستورد إداتها أو بعض الأفعال الواردة بها.

وأخيراً، بنيت المادتين الثانية عشر والثالثة عشر من القانون بالعاملين بتنفيذ أحكام هذا القانون وإعطاء صفة مأمور الضبط القضائي لهم وذلك بموجب قرار يصدر من وزير العدل بعد الاتفاق مع وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية. والتزمت المادة الثالثة عشر كل شخص مكلف بتنفيذ أحكام هذا القانون سرية البيانات الواردة بالسجل المحافظة على سرية البيانات والسجلات والأوراق التي يطلع عليها بالتطبيق لأحكام هذا القانون. وقررت توقيع العقوبة الواردة بالمادة 310 من قانون العقوبات على كل مخالف.

كما قررت المادة الرابعة عشر ميعاد أربعة أشهر من تاريخ نشر هذا القانون في الجريدة الرسمية لصدور قرار وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية باللائحة التنفيذية لهذا القانون. كما حددت المادة الخامسة عشر من هذا القانون والأخيرة ميعاد سريان هذا القانون بعد نشره في الجريدة الرسمية ب عدة تسعة أشهر وبذلك تكون اللائحة التنفيذية للقانون قد صدرت قبل العمل بأحكامه.

